

Push-to-talk

© 2008 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Nseries sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Alcune operazioni e funzioni dipendono dalla carta SIM e/o dalla rete, dal servizio MMS oppure dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati supportati per i contenuti. Alcuni servizi sono a pagamento.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

/Edizione 1

Indice

Push-to-talk.....	4
Informazioni sul servizio PTT.....	4
Accedere e disconnettersi da PTT.....	4
Effettuare e ricevere una chiamata PTT.....	5
Chiamata uno a uno.....	5
Chiamata di gruppo.....	5
Rispondere a una chiamata PTT.....	5
Richieste di richiamata.....	6
Gruppi PTT.....	6
Canali.....	6
Gruppi di rete.....	6
Creare un gruppo nel canale.....	7
Utilizzare un canale o un gruppo.....	7
Rispondere a un invito al canale.....	7
Visualizzare il registro PTT.....	8
Impostazioni PTT.....	8

Push-to-talk

Informazioni sul servizio PTT

Il servizio di rete PTT è un servizio "voice-over-IP" in tempo reale che utilizza una rete GSM o GPRS. Consente una comunicazione vocale diretta semplicemente premendo un tasto. Il servizio PTT può essere utilizzato per conversare con una sola persona o un gruppo di persone.

Prima di poter utilizzare il servizio, occorre definire le impostazioni PTT (punto di accesso, PTT, SIP, XDM e Presenza). È possibile ricevere le impostazioni tramite uno speciale SMS dal fornitore di servizi che offre il servizio PTT. Per la configurazione PTT è anche possibile utilizzare la Configurazione guidata, se supportata dal fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni sull'applicazione PTT, consultare il manuale d'uso del dispositivo o visitare il Web Nokia del proprio paese.

Nelle comunicazioni PTT una persona parla, mentre l'altra ascolta attraverso l'altoparlante incorporato.



Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

A turno ciascuno può rispondere agli altri. Poiché può parlare solo un membro del gruppo alla volta, la durata massima di un turno di conversazione è limitata. In genere, questa durata è trenta secondi. Per i dettagli sulla durata dei turni, rivolgersi al proprio fornitore dei servizi di rete.

Le normali telefonate hanno sempre la precedenza sulle attività PTT.

Accedere e disconnettersi da PTT

Quando si avvia il servizio PTT, si accede e si è connessi automaticamente ai canali attivi l'ultima volta in cui è stata chiusa l'applicazione. Se la connessione non riesce, per tentare un nuovo accesso, selezionare **Opzioni > Connetti a PTT**.

Per disconnettersi dal servizio PTT, selezionare **Opzioni > Esci**.

Per passare a un'altra applicazione aperta, tenere premuto il tasto del menu.





Effettuare e ricevere una chiamata PTT



Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per effettuare una chiamata PTT, tenere premuto il tasto di chiamata durante la conversazione. Per ascoltare la risposta, rilasciare il tasto di chiamata.

Per controllare lo stato di accesso dei propri contatti, in PTT selezionare **Opzioni** > **Rubrica PTT** > **Rubrica**, quindi:

-  — persona disponibile
-  — persona sconosciuta
-  — persona che non vuole essere disturbata, ma può ricevere una richiesta di richiamata
-  — persona che ha disattivato il servizio PTT

Questo servizio dipende dall'operatore della rete ed è disponibile solo per i contatti sottoscritti. Per sottoscrivere un contatto, selezionare **Opzioni** > **Mostra stato accesso**.

Chiamata uno a uno

Selezionare **Opzioni** > **Rubrica PTT** > **Rubrica**. Selezionare la scheda della persona con cui si desidera parlare e scegliere **Opzioni** > **Chiamata**

1 a 1. Tenere premuto il tasto di chiamata per tutta la durata della conversazione. Al termine, rilasciare il tasto.

Per parlare con un contatto, tenere premuto il tasto di chiamata anche in altre viste dell'applicazione PTT, ad esempio nella vista **Rubrica**.

Per effettuare una nuova chiamata telefonica, terminare prima la chiamata uno a uno. Selezionare **Disconnetti**.



Suggerimento: Si consiglia di tenere, mentre si parla, il dispositivo davanti a sé in modo da vedere il display. Parlare nel microfono e non coprire l'altoparlante con le mani.

Chiamata di gruppo

Per chiamare un gruppo, selezionare **Opzioni** > **Rubrica PTT** > **Rubrica**, contrassegnare le schede che si desidera chiamare e scegliere **Opzioni** > **Esegui chiam. di gruppo**.

Rispondere a una chiamata PTT

Per rispondere a una chiamata uno a uno, premere il tasto di chiamata. Per rifiutare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.



Suggerimento: È possibile effettuare una chiamata uno a uno o di gruppo anche dalla

Rubrica. Selezionare **Opzioni** > **PTT** > **Chiamata 1 a 1** o **Esegui chiam. di gruppo**.

Richieste di richiamata

Per inviare una richiesta di richiamata:

Nella Rubrica selezionare il nome desiderato e scegliere **Opzioni** > **Invia richiesta richiam..**

Quando qualcuno invia una richiesta di richiamata, in modalità standby viene visualizzato il messaggio **1 richiesta di richiamata**.

Per rispondere a una richiesta di richiamata:

Selezionare **Visualizza**, una scheda e scegliere **Opzioni** > **Chiamata 1 a 1** per iniziare una chiamata uno a uno.

Gruppi PTT

Canali

Un canale PTT consiste in un gruppo di persone, ad esempio amici o una squadra di lavoro, che sono entrate nel canale dopo essere state invitate.

Quando si chiama un canale, tutti i membri che partecipano al canale ascoltano contemporaneamente la chiamata.

È possibile entrare in canali preconfigurati. I canali pubblici sono aperti a chiunque ne conosca l'URL.

Quando si è connessi a un canale e si parla, tutti i membri connessi a quel canale sono in ascolto. Possono essere attivi al massimo 5 canali contemporaneamente.

Selezionare **Opzioni** > **Rubrica PTT** > **Canali / gruppi di rete**.

Per connettersi per la prima volta a un canale o a un gruppo di reti pubblico preconfigurato, è necessario innanzitutto creare il gruppo o il canale. Selezionare **Opzioni** > **Aggiungi esistente** e specificare le informazioni richieste. Dopo che è stato creato il collegamento al gruppo, è possibile tentare di entrare nel gruppo.

Gruppi di rete

I gruppi di rete sono composti da elenchi preconfigurati di membri che sono memorizzati sul server. È possibile specificare i partecipanti aggiungendoli all'elenco dei membri. Quando si desidera conversare con un gruppo di rete, è possibile selezionare il gruppo e chiamarlo. Il server chiama ciascun partecipante del gruppo e la chiamata risulta pronta quando il primo partecipante risponde.

Per effettuare una chiamata, scegliere **Opzioni** > **Rubrica PTT** > **Canali / gruppi di rete**, selezionare la scheda dei gruppi PTT, quindi un gruppo e infine premere il tasto di chiamata.

Creare un gruppo nel canale

Per creare un nuovo canale o gruppo di rete configurato, selezionare **Opzioni > Crea nuovo, Gruppo di rete PTT o Canale PTT**.

È possibile creare i propri canali pubblici, scegliere il nome del canale e invitare i membri. Tali membri possono invitare altri membri sul canale pubblico.

È anche possibile impostare canali privati. Solo gli utenti invitati dall'host possono connettersi e comunicare sui canali privati.

Per ciascun canale definire **Nome del gruppo di rete, Soprannome e Miniatura** (facoltativo).

Una volta creato un canale, verrà chiesto se si desidera inviare inviti sotto forma di SMS.

Utilizzare un canale o un gruppo

Per parlare su un canale dopo essersi collegati al servizio PTT, premere il tasto di chiamata. Verrà emesso un segnale acustico che segnala l'avvenuto accesso. Continuare a tenere premuto il tasto di chiamata per tutta la durata della conversazione. Al termine della conversazione, rilasciare il tasto.

Se si tenta di rispondere a un canale premendo il tasto di chiamata mentre un altro membro sta parlando, verrà visualizzato il messaggio **Attendere**. Rilasciare il tasto di chiamata, attendere che l'altra persona termini di parlare e

quando avrà finito premere nuovamente il tasto di chiamata. In alternativa, tenere premuto il tasto di chiamata e attendere che venga visualizzato il messaggio **Parlare**.

Durante la conversazione su un canale alla persona che termina di parlare succede colui che ha premuto il tasto di chiamata per primo.

Per vedere i membri attivi di un canale quando è in corso una chiamata su quel canale, selezionare **Opzioni > Membri attivi**.

Al termine della chiamata PTT, selezionare **Disconnetti** oppure premere **C**.

Per invitare nuovi membri a entrare in una chiamata attiva, selezionare il canale quando si è connessi ad esso. Selezionare **Opzioni > Invia invito** per aprire la vista degli inviti. Si possono invitare nuovi membri soltanto quando si opera in qualità di host di un canale privato oppure quando si tratta di un canale pubblico. Gli inviti sono SMS.

È inoltre possibile pubblicizzare il proprio gruppo, in modo che altri possano conoscerlo e unirsi. Selezionare **Opzioni > Invia invito** e specificare le informazioni richieste.

Rispondere a un invito al canale

Per salvare un invito ricevuto, selezionare **Opzioni > Salva canale**. Il canale verrà aggiunto alla Rubrica PTT, vista canali.

Dopo avere salvato l'invito al canale, viene chiesto se si desidera stabilire una connessione. Selezionare **Sì** per aprire la vista delle sessioni PTT. Il dispositivo accede al servizio, se l'accesso non è già avvenuto in precedenza.

Se si rifiuta o si cancella l'invito, questo viene memorizzato nella cartella dei messaggi ricevuti. Per connettersi al canale in un secondo tempo, aprire il messaggio di invito e salvarlo. Selezionare **Sì** nella finestra di dialogo per connettersi al canale.

Visualizzare il registro PTT

Selezionare **Opzioni > Registro PTT e Chiamate PTT senza risposta, Chiamate PTT ricevute o Chiamate PTT create.**

Per effettuare una chiamata uno a uno dal registro PTT, selezionare una scheda e premere il tasto di chiamata.

Impostazioni PTT

Per cambiare le impostazioni utente PTT, selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere:

- **Chiamate entranti** — Consente di selezionare se permettere o bloccare le chiamate PTT.

- **Rich. richiamata entranti** — Consente di selezionare se ricevere o bloccare le richieste di richiamata entranti.
- **Chiamate elen. accettati** — Consente di selezionare se visualizzare una notifica riguardo le chiamate PTT entranti o rispondere alle chiamate automaticamente.
- **Tono rich. richiamata** — Consente di selezionare un tono di chiamata per le richieste di richiamata.
- **Avvio applicazione** — Consente di selezionare se si desidera accedere al servizio PTT quando si accende il dispositivo.
- **Soprannome predefinito** — Consente di inserire il soprannome predefinito che verrà visualizzato agli altri utenti. Tale impostazione potrebbe non essere modificabile.
- **Mostra indirizzo PTT pers.** — Consente di selezionare quando visualizzare il proprio indirizzo PTT agli altri interlocutori della chiamata. Alcune delle opzioni potrebbero non essere selezionabili.
- **Elenco accettati** — Consente di selezionare da chi si desidera essere contattati.
- **Elenco bloccati** — Consente di selezionare da chi non si desidera essere mai contattati.
- **Mostra stato acc. person.** — Consente di selezionare quando mostrare il proprio stato di accesso agli altri. Il fornitore di servizi potrebbe non supportare tale funzionalità.

- **Impostaz. di connessione** — Selezionare questa opzione per modificare le impostazioni di connessione, se necessario. Tali impostazioni, tra cui le impostazioni SIP, XDM e di Presenza, potranno essere inviate tramite OTA.